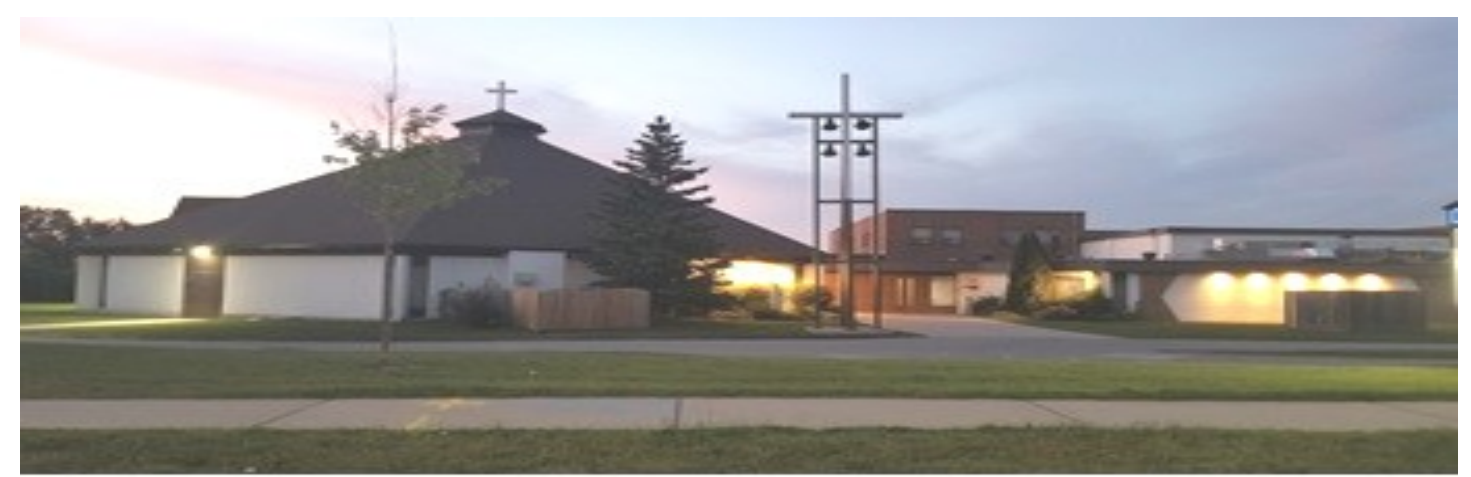


<p><b>Don anonyme d'une famille de la paroisse</b> Anonymous donation from a Family of our Parish</p>	<p><b>Société d'Alzheimer</b> Région de Durham <b>Service en français</b> smukendi@alzheimerdurham.com 905 576 2567 poste 5237</p>	<p><b>CLAUDETTE GODIN</b> Mary Kay Independent Beauty Consultant 905 728-4412 cell. 905 449-4413 cm.godin40@gmail.com/ marykay.ca/cgodin</p>
<p><b>Bénéficiez des services financiers et des conseils de la 1<sup>re</sup> institution financière coopérative du Canada</b> Que ce soit pour vos besoins en matière d'épargne et de crédit ou vos transactions courantes, nous sommes là pour vous.</p> 	<p><b>Paul Guerin, CPA, CMA</b> Comptabilité et Impôt 905 404-0969 pg_bookkeeping@yahoo.com</p>	<p>Le <b>Service de jour</b> (SDJ) de CAH à Oshawa</p>  <p>MARDI, MERCREDI et JEUDI, 9h30 à 14h30 (service adapté à la COVID-19) Pour un essai gratuit et pour toutes questions, veuillez communiquer avec nous au 905-914-0126 <a href="http://www.caheritage.org/OSHAWA">www.caheritage.org/OSHAWA</a></p>
<p><b>Services juridiques:</b> Paul Martial, avocat et notaire 905-668-4440 ou 416-529-9173 <a href="http://www.martiallaw.ca">www.martiallaw.ca</a></p>	<p><b>CHEVALIERS DE COLOMB</b> CHARITÉ UNITÉ FRATERNITÉ PATRIOTISME Conseil Notre-Dame 8549 Assemblée St-Charles-Garnier 2735 905-576-1706, poste 4 cdcc8549@assomptionoshowa.com</p>  	
<p><b>VOS ÉCOLES CATHOLIQUES AU CŒUR DE LA COMMUNAUTÉ!</b></p> <p><b>ÉEC Corpus-Christi</b> (maternelle à la 6<sup>e</sup>)   Tél. : 905-728-0491</p> <p><b>ÉEC Jean-Paul II</b> (maternelle à la 6<sup>e</sup>)   Tél. : 905-665-5393</p> <p><b>ÉEC Notre-Dame-de-la-Jeunesse</b> (maternelle à la 6<sup>e</sup>)   Tél. : 905-428-1460</p> <p><b>ÉEC Saint-Charles-Garnier</b> (7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup>)   Tél. : 905-655-5635</p>  <p><a href="http://CscMonAvenir.ca">CscMonAvenir.ca</a></p> 	<p><b>L'Amicale</b> <small>centreamicale.com</small> Ma langue. Ma culture. Ma communauté. Centre Communautaire Francophone de la Région de Durham 905-432-1334 15, chemin Thickson N, unité 8, Whitby (Ontario) L1N 8W7, Canada</p>	
	<p><b>Filles d'Isabelle</b> Cercle Assomption no 1369</p> <p>Merci aux membres des Filles d'Isabelle pour votre soutien et votre travail des 30 dernières années.</p> 	<p><b>RESIDENTIAL PROPERTY</b> Entretien - Rénovation - Plomberie</p> <p><b>GILLES DOUCET</b> 846 Bennett Crt. Oshawa, Ontario L1K 1V2 Tel: (905) 436-6085 Fax: (905) 436-9401</p> <p>Espace 250\$</p> <p>6.4 cm ↔</p> <p>2.3 cm ↑↓</p>
<p><b>Espace 700.00\$ disponible</b></p>		
<p><b>SERVICES DE GARDE LES LUCIOLES INC.</b> Bowmanville - Viola Léger : 905-623-1590 Oshawa - Corpus-Christi : 905-728-1421 Oshawa - Antonine Maillet : 905-438-0469 Whitby - Jean-Paul II : 905-430-1252 Ajax - Notre-Dame de la Jeunesse : 905-427-7690 Pickering - Ronald-Marion : 905-683-3553</p> 	<p><b>COFRD</b> 57 rue Simcoe sud, Suite 2D Oshawa ON L1H 4G4 905-434-7676 <a href="http://www.cofrd.org">www.cofrd.org</a></p> <p><b>Services en français pour vous aider</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>☑ Saison culturelle de spectacles en français</li> <li>☑ Réparation d'ordinateurs et aide informatique</li> <li>☑ Service de photocopies, Librairie</li> <li>☑ Fournisseur de fromage St-Albert</li> </ul>	
<p><b>A.F.C.F.</b> Association des femmes canadiennes-françaises 384 avenue Hillside Oshawa, Ontario L1J 6L7 afcf.durham@gmail.com <a href="http://www.afcfdurham.com">www.afcfdurham.com</a></p>	<p><b>Centre d'emploi francophone</b> À la recherche d'emploi? Ou de personnel bilingue? 905-436-6989</p> 	<p><b>Espace 900.00\$ disponible</b></p>
<p><b>ACFO Durham-Peterborough</b> 15, chemin Thickson Nord Unité 8 Whitby (Ontario) L1N 8W7 Tel.: 905-571-0826 Courriel : acfodp@gmail.com <a href="http://www.francodurham-peterboro.ca">www.francodurham-peterboro.ca</a></p>	<p><b>Services d'établissement pour nouveaux arrivants</b> Pour votre établissement dans la région de Durham: 905-434-4989</p> <p><b>Canada</b> Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada / Immigration, Refugees and Citizenship Canada</p>	
<p><b>DANIEL</b> CHOCOLATES Kingsley Mills Plaza 4242 Dundas St. West Toronto, ON M3J 1Y8</p> 	<p><b>Viens t'amuser en FRANÇAIS!</b></p> <p><b>CAMP Garnier</b> Camp d'été pour les jeunes de 6 à 12 ans Profitez de notre programme d'animateur junior pour les 13-15 ans!</p> <p>Deux sites: Whitby - Pickering Inscris-toi en ligne: <a href="http://cofd.ca">cofd.ca</a></p> 	

**PAROISSE ASSOMPTION DE NOTRE-DAME**  
384 Hillside Avenue, Oshawa, Ontario, L1J 6L7  
Téléphone: 905-576-1706 poste # 0 / Fax: 905-576-7181 Courriel: [assomption@archtoronto.org](mailto:assomption@archtoronto.org)  
**Web** : <https://assomptiondend.archtoronto.org/fr> **Facebook** : <https://www.facebook.com/assomptionoshowa>  
Père Jorge Lopez : 905-576-1706 poste : #3 // Adresse courriel: [cure.assomption@archtoronto.org](mailto:cure.assomption@archtoronto.org)



**Semaine du 18 AU 24 OCTOBRE 2021**

<p><b>HORAIRE</b></p> <p><b>Bureau</b> Du lundi au vendredi 9 h 30 à 12 h 30 Fermé le samedi et le dimanche</p> <p><b>Messes</b></p> <table border="0"> <tr> <td>Fin de semaine</td> <td>Semaine</td> </tr> <tr> <td>samedi à 17 h dimanche à 10 h 30 jeudi — Pas de messe</td> <td>lundi et mercredi à 19 h mardi et vendredi à 9 h</td> </tr> </table>	Fin de semaine	Semaine	samedi à 17 h dimanche à 10 h 30 jeudi — Pas de messe	lundi et mercredi à 19 h mardi et vendredi à 9 h	<p><b>SACREMENTS</b></p> <p><b>Sacrement du pardon (Confessions)</b> À tout moment, avant les messes et sur rendez-vous</p> <p><b>Baptêmes</b> Appelez au bureau 6 mois en avance La prochaine session Baptismale aura lieu en septembre</p> <p><b>Première Réconciliation et Communion</b> Les inscriptions ont lieu septembre-octobre</p> <p><b>Confirmations</b> Les inscriptions ont lieu en février</p> <p><b>Mariage</b> Appelez au bureau de la paroisse 1 an en avance</p> <p><b>Communion et Onction des malades</b> Appelez au bureau de la paroisse</p>
Fin de semaine	Semaine				
samedi à 17 h dimanche à 10 h 30 jeudi — Pas de messe	lundi et mercredi à 19 h mardi et vendredi à 9 h				
<p>L'Adoration Eucharistique et sacrement du Pardon vendredi à 9 h 30</p> <p>Chapelet et le sacrement du Pardon avant la messe du samedi à 4 h 30 et la messe du dimanche à 10 h</p>					

C'est le temps de renouveler votre annonce publicitaire qui se retrouve à l'endos du feuillet paroissial.. Nous souhaitons vous offrir une visibilité en tant qu'organisme et/ou entreprise auprès de la communauté francophone de la paroisse Assomption de Notre-Dame et par le fait même un petit revenu pour les besoins de notre église.

- le feuillet paroissial a été publié aux 2 semaines sur le site Internet de la paroisse durant le confinement, .
- À la réouverture de l'église le feuillet paroissial a été distribué aux messes dominicales et aussi publié sur le site Internet de la paroisse.
- les éditions de Noël et de Pâques ont été imprimés en couleur.

Si vous voulez un espace :

- fournir l'annonce de votre organisme et/ou entreprise dans le format « jpg ou Word ».
- choisissez la place de votre choix
- envoyez votre annonce et le paiement par chèque libellé au nom de la : Paroisse Assomption de Notre-Dame.
- les annonces sont sur une base annuelle.

Merci de votre collaboration

# INTENTIONS DE MESSES



## 29<sup>e</sup> semaine du temps ordinaire

Lundi	18 octobre 19 h	Intention disponible Messe
Mardi	19 octobre 9 h	Intention disponible Messe
Mercredi	20 octobre 19 h	Intention disponible Messe
Jeudi	21 octobre	<b>Pas de messe</b>
Vendredi	22 octobre 9 h 9 h 30	Intention disponible Messe Adoration
Samedi	23 octobre 17 h	✂ Pour tous les paroissiens <b>Messe en direct</b>
Dimanche	24 octobre 10 h 30	† Pour le repos des âmes de Liz Linda Nielo & Delio Marmela Gongora par Juan Carloz Masmela Nieto. † Pour le repos de l'âme de Pierre Lalonde par Diane Frenette † Pour le repos de l'âme de Diane Couture par Marc Couture † Pour le repos de l'âme de Clément Beaudoin par Les Chevaliers de Colomb <b>Messe en direct</b>



### Lampe commémorative et intention spéciale

◆ Intention disponible

#### Informations pastorales

3<sup>e</sup> catéchèse **pour le Sacrement du Pardon** sera le dimanche 24 octobre de 9 h à 10 h 30. Gardons ces jeunes dans nos prières

#### Adoration de l'Eucharistie

Les vendredis matin à 9 h 30 .

Le vendredi 5 novembre sera consacré pour la dévotion des neufs vendredis du mois.

**Joignez-vous au programme Sycamore les vendredis de 19 h à 20 h 30**  
**Venez assister à cette belle rencontre pour apprendre, partager et communiquer avec les autres.**

#### Messe bilingue

La messe est le **samedi 30 octobre** à 17 h.

#### Appel aux familles

**Statut de la Vierge Marie voudrait visiter les familles de la paroisse** afin de prier le chapelet en famille. Appelez au bureau de la paroisse.

#### Intentions personnelles

Nous avons mis à votre disposition, sur un lutrin du côté du sanctuaire un petit cahier rouge pour **inscrire vos intentions personnelles** et vos prières. Chaque vendredi matin à l'adoration, nous serons en unions de prières pour les intentions indiquées.

Le **récit du chapelet en communauté** se continue avant les messes du samedi et dimanche.

Pour recevoir la communion ou la confession il est suggéré d'appeler au bureau, appuyez sur le # 3 pour parler à Père Jorge pour céder une rencontre.

#### APPEL AUX BÉNÉVOLES POUR LES CATÉCHÈSES

L'équipe de préparation aux Sacraments accueillerait avec plaisir les paroissiens prêts à y participer. Il ne s'agit pas de donner les catéchèses, mais d'accompagner les enfants pendant que les parents participent à la catéchèse. Si ceci vous intéressent, donnez votre nom à Père Jorge ou à Danielle.

### Mesure de santé et de sécurité

Nous avons reçu des directives du diocèse en ce qui a trait au statut vaccinal.

Cette note s'adresse aux personnes qui travaillent bénévolement au sein de la paroisse (lecteurs, ministres de communion, etc.) ou toutes autres tâches reliées aux services paroissiales. Prière d'informer la secrétaire Danielle Jacquier de **la date de votre 2e vaccination** pour inscrire au registre des bénévoles. Ceux et celles qui **ne sont pas vaccinés prière de vous adresser personnellement au Père Jorge.** Ceci le plus tôt possible ou d'ici le 31 octobre.

Merci de votre collaboration,

La Conférence du ministère paroissial 2021  
26 au 30 octobre

Nous sommes invités à une conférence virtuelle et interactive offerte par l'Archdiocèse de Toronto qui nous permettra de comprendre comment chaque ministère paroissial peut aller de l'avant dans le contexte pandémique et post-pandémique.

La conférence mettra en vedette la formation continue du ministère, le réseautage et le lectio divina avec le cardinal Thomas Collins.

Pour vous enregistrer rendez-vous au site suivant :  
Archdiocese of Toronto - 2021 Virtual Parish Ministry Conference ([archtoronto.org](http://archtoronto.org))

### IMPORTANT

#### Prions en Église

Si vous voulez vous abonner au « Prions en église » pour l'année en cours il **faudrait le signaler avant le 30 octobre.**

Le coût est 60\$ pour l'année. (40\$ pour le livre et en retour un reçu d'impôt au montant de 20\$ qui vous sera remis).

#### Collectes dominicales 2021 en temps de pandémie

Collecte du 9-10 octobre	1 342. <sup>00</sup> \$
Collecte pour « Les besoins de l'Église du Canada » et le montant que nous enverrons au diocèse est de :	590. <sup>00</sup> \$
Collecte de Share Life du 9-10 octobre	280. <sup>00</sup> \$
Il n'y a pas de collecte dominicale lors des célébrations. Veuillez déposer vos offrandes dans les paniers placés À la sortie de la messe.	



### Vivre l'Évangile en soutenant la communauté sourde

Nous avons tous éprouvé la souffrance liée à l'éloignement depuis le début de la pandémie. Pour la communauté sourde, la rupture des liens causée par la pandémie est encore plus douloureuse. Nombre d'entre eux ont été séparés de leurs pairs et ont perdu l'accès aux programmes sur lesquels ils s'appuyaient.

Silent Voice travaille à restaurer ces liens. Cet organisme financé par ShareLife est le seul dans la région qui offre de la programmation virtuelle aux enfants sourds, parmi ses nombreux services en langue des signes américaine (ASL). Votre soutien à ShareLife rétablit les liens dont nous avons besoin pour traverser cette pandémie ensemble.

Le prochain dimanche ShareLife se tiendra le 30-31 octobre. N'hésitez pas à donner généreusement durant cette collecte extraordinaire ou à tout moment sur [Sharelife.org](http://Sharelife.org).



## Objectif 2021

# 10 000\$

\$ - 3<sup>e</sup> collecte 30 & 31 octobre

7 913\$ - 2<sup>e</sup> collecte

6 764\$ - 1<sup>er</sup> collecte

Merci de donner généreusement



**Merci de votre générosité !**

**Attention :** Tous les chèques de toutes les collectes dominicales doivent être libellés au nom de la **Paroisse Assomption de Notre-Dame.**

### Novembre en mémoire de nos défunts



La commande pour votre chandelle en mémoire d'un (membre de famille décédé) est débuté. Le coût est de 20\$ (un reçu d'impôt de 15,00 \$ vous sera remis)

Votre chandelle sera mise dans un décor à l'avant de l'église et sera allumée à toutes les messes du mois de novembre.

La messe pour les défunts sera célébrée le mardi 2 novembre à 19 h.

#### ATTENTION — Prélèvement de fonds

La vente des cartes FundSript continue même pendant la pandémie. Les responsables, la famille Bazinet vendront les cartes au comptoir dans l'entrée. N'oubliez pas qu'un % des ventes revient à la paroisse.

La paroisse s'occupe maintenant des articles à vendre au comptoir religieux (du livre) et en plus vous pouvez y retrouver des cartes FundSript.